

局鑄印處官文府政民國	輯編	號肆第	第	元百一	份每	售零	價報
寶報公局鑄印處官文府政民國	行發	(半張一第公號本)	零	元千五	萬一	年全	
廠工刷印局鑄印處官文府政民國	刷印	類紙聞新類三第為認記登政郵華中經	三	元萬三	年	加另外國及號掛內在費郵寄平內國	

[illegible]

命。此令。

任命端木樞、王新翰、吳紹澍爲立法院立法委員。此令。

任命李興中爲監察院監察委員。此令。

任命李安爲內政部第一司視察。此令。

施建康君以內政部警察廳署第三處處長試用。此令。

任命葉正時爲司法行政部監獄司司長。此令。

任命徐輔治爲衛生部秘書。此令。

派卽康齡權理衛生部事務。此令。

善後救濟總署安徽分署秘書組副主任周南農呈請辭職，周南農准免本職。此令。

派陸秋齋爲善後救濟總署安徽分署振務組副主任。此令。

廣西省第七區行政督察專員兼區保安司令盧象榮呈請辭職，盧象榮准免本兼各職。此令。

派蕭兆鵬爲廣西省第四區行政督察專員兼區保安司令。此令。

國民政府主計處呈，請將文書一員以南京市政府財政局會計主任試用。應照准。此令。

行政院呈，請將姜鈺一員以交通部技正試用。應照准。此令。

行政院呈，爲交通無幹路總局科長符雲峯另有任用，請免本職。應照准。此令。

行政院呈，請將陳北川一員以農林部農業推廣委員會技士試用。應照准。此令。

行政院呈，爲試用農林部中央水產實驗所技士王世深呈懇辭職，請予免職。應照准。此令。

行政院呈，請任命朱祖生爲農林部西北獸疫防治處技正。應照准。此令。

行政院呈，請任命戴英爲農林部西北羊毛改進處技士。應照准。此令。

保證者，供應救濟援助。

又因中國政府與美國政府均願確定關於清物資之若干條件及瞭解，并規定兩國政府以實情應中國人民之救濟需要。

中華民國政府由外交部政務次長代表
為代表

美利堅合衆國政府由司徒登大使代表

議定條款如左。

第一條 物資之供應

(甲)給予援助之計劃應包括各類別與各種數量之物資，以及分配美國救濟物資之若干辦法。一、美國政府依照一九四七年五月三十一日第十八屆國會第八十正或補充之任何法案，於該商中國政府後，正應以若干生活基本必需品為限，即糧食醫藥製成之衣料肥料病蟲害藥劑燃料及種子等。(乙)除第三條另有規定外，美國政府對於給之美國救濟物資與服務，將不作償付之請求之權利。

(丙)美國救濟物資之取得儲藏輸送及船運由美國政府機關辦理，但經美國政府規定以備政府所規定之手續辦理此等服務者，不在此限。物資，除美國政府特准在美國境外取得者外得之。

(丁)中國政府將隨時於事前向美國政府輸入需要所擬之計劃，此種計劃應經美國政府核准之取得，以經核准之計劃中所載項目為限。

(戊)美國救濟物資之移轉，應依美國政府所決定之辦法辦理，美國政府於無論何時認為任何美國救濟物資或收回業已移轉之此項物資，倘供最後消費者之城市或地點。

第二條 在華救濟物資之分配

(甲)所有美國救濟物資應依照本協定之條內，但內定價值關係，關稅或政府稅捐宜包括稅款將存貯於

由中國政府及美利堅合眾國直接撥充，應有直接撥充，本協定第三條之價格中，

及分配美國救濟物資之一般辦法。

劉師舜博士表

第三條所述之費給與貧民國均應免除財政救濟計劃之意

(丙)中國救濟計劃之意

(丁)美國物資，應由中政府而有所移或移從國外，中國當地所產部持武裝部隊

(戊)對於核物資之分配獲得公正平等

(己)在環制制度，以求外輸入或由常定所輸入之美國之努力，但美

第三

(甲)美國國政府商定之

(乙)美國國政府以中國

(丙)直至式接濟之代表供給救濟而發尙除存此項賬照國會法案或

(丁)因救政府機關與學生之中國錢幣救濟物資出售

(戊)出售政府因對於美費用，包括卸代表願與中國以過份負擔加(己)中國

賬戶內，所有其他方面者，包括關稅，高級官員之嫌擊空開之嫌擊空物資及中國之府及志願機構，其救濟目的此項物資移作政府應不計將國外輸入與美

救濟物資及中國政府將採取果。

可之中國各，其階層人民不無救濟物資之物資，得用以對於此項都。

舊美國物資物資在中國出

物資舊得中國發有寄存入一特品

於八年六月三

於中國救濟

於中國救濟

何未經支配

議案所定之

包括駐華，現正進行中，在中國政府作抵預付基金

習資所結存之空物資之處理，其進口費用，公應，使用此項政府。

月將以此項資

收入盈虧及開支作成報

濟物資之輸入，凡屬(由各志願機構分配者，八，担任中國政府與負責產或自國外輸入之同樣，不四種族宗教或政治需要繼續存在時，中國之用途，或由中國輸出之濟物資或以過多數量之物資同杜之物資移用於所產與自國外輸入之同驟，確保各階層人民均，應劃行分配及物價管，實力如何均應獲得自國實力，雙方瞭解依照本協量，雙方消費與物價管制國改良消費與物價管制之成功不負責任。

資金之利用

格，應由中國政府與美

此項錢幣數目應由中

，此項資金應經美國正，包括美利堅合衆國因一九四八年六月三十日，將來應由美國政府依中國使用之。

濟代表團之工作及中國于緊急救濟方案，而發國代表之請求，以美國通常不能用以償付中國輸送及分配而有之空地錢幣支分內，但美國以應付非常費用，俾免收入盈虧及開支作成報

告。美國代表。

(四) 中國政府將指定官員與美國代表會商并計劃關於處理出售物資所積存之資金，以保證該資金之迅速與適當使用。

第四條 有效之生產糧食之收集及資源之利用，以減少救濟之需要。

(五) 中國政府將盡一切可能之努力，以求救濟所需之當地物資最大之產量與收集。

(六) 中國政府担任不計採用任何措施，使本協定所述性質之物資之交付出售或給予，致減少此種物品當地所產之供應而增加救濟負擔。

(七) 中國政府對於達成此種目的之計劃與進度，將經常以最近報告給美國代表。

(八) 中國政府確認為在可能範圍內，業已採取且正採取必要之措施，以減少其救濟之需要并準備其將來之建設。

第五條 美國代表

(一) 美國政府將派遣代表至中國以履行美國政府依本協定及一九四七年五月三十一日第八十屆國會第八十四號法案所應負之責任，中國政府對於美國代表之進出中國國境以及中國境內之行動，將予准許及便利。

(二) 中國政府准許美國代表有監察美國救濟物資之分配，以及直接視察及報導與本協定任何有關事項之自由，并於各方面予以便利，且對美國代表執行本協定所有之條款時，將與該代表完全合作，中國政府將提供必要之汽車運輸使美國代表得在中國境內自由旅行而無延擱。

(三) 美國代表及代表團與其人員之財產，在中國應享受美國駐華大使館人員及大使館與其人員之財產所享受之同樣優待與豁免。

第六條 美國新聞及廣播事業代表觀察與報導之自由

中國政府准許美國新聞及廣播事業代表對救濟物資之分配與物資之出售，美國救濟物資所得資金之使用自由觀察，且不受檢查或量報導。

第七條 報告統計及情報

中國政府將編製關於救濟之適當統計及其他紀錄，并依美國代表之請求與其諮商，關於此項紀錄之編製事宜。

(二) 中國政府依美國代表之請求，將迅速供給關於足以影響救濟需要之任何物資之生產使用分配輸入及輸出之現有資料。

(三) 倘美國代表提出顯有濫用或違反本協定情事之報告，中國政府將予調查報告并立即採取必要補救方法，以矯正此項濫用之濫用或違反協定情事。

行政院呈，爲試用臺灣委員會調查員賈鳳翔呈有仕用，請予免職。應照准。此令。

行政院呈，爲試用江西省政府民政廳視察員潘，但呈懇辭職，請予免職。應照准。此令。

行政院呈，爲江西省政府民政廳專員張孝忱呈有仕用，請免本職。應照准。此令。

行政院呈，請任命張孝忱爲江西省政府民政廳專員。應照准。此令。

行政院呈，請將皮耀宸一員以江西田賦糧食廳督導員試用。應照准。此令。

行政院呈，請派秦智榮權理湖北省社會廳視察職務。應照准。此令。

行政院呈，爲四川省第七區行政督察專員公署署長袁履霜呈懇辭職，請免本職。應照准。此令。

行政院呈，請任命秦餘仲爲四川省第七區行政督察專員公署科長。應照准。此令。

行政院呈，爲西康省政府建設廳秘書翁敬亭呈有仕用，請免本職。應照准。此令。

行政院呈，請任命翁敬亭爲西康省政府建設廳秘書員。應照准。此令。

行政院呈，請將宋磊一員以山東省水利局技正試用。應照准。此令。

行政院呈，請派羅彥權理山西省巡迴戒煙隊隊長職務。應照准。此令。

行政院呈，爲試用陝西省第七區行政督察專員公署科長薛賓海另有任用，請予免職。應照准。此令。

行政院呈，爲陝西省第十區行政督察專員公署秘書王綬之呈懇辭職，請免本職。應照准。此令。

行政院呈，請任命胡義山爲陝西省第七區行政督察專員公署科長，韋德懋爲陝西省第十區行政督察專員公署秘書。應照准。此令。

行政院呈，請任命胡步川爲陝西省水利局技正。應照准。此令。

行政院呈，請派杜瑞璋爲陝西省滄惠渠管理處主任工程師。應照准。此令。

行政院呈，爲試用甘肅省第九區行政督察專員公署科長張任夫呈懇辭職，請予免職。應照准。此令。

行政院呈，請任命張作樞爲甘肅省第九區行政督察專員公署科長。應照准。此令。

行政院呈，請任命周學義爲甘肅酒泉地方法院刑事兼院長。應照准。此令。

國民政府令

合。	劉令儀、梁世一員任爲陸軍牛
國民政府令	校，並均退爲備役。
行政院呈，請	校，曹永仁、董文業
彭戎、牛階民等四	廷中、孫學端、潘振傑
戴希武、朱敦五、	八員任爲陸軍步兵上尉
王震昌、寧寧之	山、姜漢卿、楊祥龍
阮敬五等八員任爲	丁少甫等二員任爲陸軍
步兵少尉，盧發宣	堅任爲陸軍輜重兵中尉
王志雲任爲陸軍	世軒等二員任爲陸軍
等軍醫佐，並均退	

國民政府令

行政 請將任廷燾、杜占松、劉策等三員任爲陸軍步兵上尉，並予以除役。應照准。此令。

國民政府令

行政 請將周旦任爲陸軍步兵少校，陶管基、王兆祥、涂紹美、武、謝連成等五員任爲陸軍步兵上尉，唐有芳任爲陸軍工兵中校，羅璞生、崔德海、何子林等三員任爲陸軍二等軍需正，徐、陳雲龍、蔡彰福、陶澄、章德治等五員任爲陸軍三等軍需，劉化日、湯道明、熊俊傑、李世榮、王長久等五員任爲陸軍軍需佐，唐光燦、王烈輝、江嘯東、陳士和、王克順等五員任爲陸軍二等軍需佐，華志堅任爲陸軍三等軍需佐，陳質夫、吳、朱祖規等三員任爲陸軍二等軍醫正，李定福、張綬德等二員任爲陸軍二等軍醫正，伍美榮任爲陸軍一等軍醫佐，陸大衛任爲陸軍二等司藥正，倪路放任爲陸軍一等司藥佐，應學泉任爲陸軍軍藥佐，朱錦林任爲陸軍二等軍藥佐，袁庭忠任爲陸軍二等軍藥佐，並均退爲備役。應照准。此令。

周克 爲陸軍一等軍醫正，並退爲備役。此令。

行政 請將陳天瑞任爲陸軍一等軍醫佐，并予以除役。應照准。

國民政府令

行政 請將陸軍步兵中尉朱敏堂、樊繼唐等二員任爲陸軍步兵少尉，陸軍步兵中尉劉成勳、張延輝、田興隆、陸軍步兵少尉謝樹樑、四員暫任爲陸軍步兵上尉，陸軍步兵少尉章雲龍、那寶祥、珍等三員暫任爲陸軍步兵中尉，並均退爲備役。應照准。此

行政 請將韓金聲、秦學等二員任爲陸軍步兵上尉，盧萬生任爲陸軍步兵中尉，張有範、胡振東、吳良義、梁登章、劉景全、丁、曾茂軒、劉存德、詹學等九員任爲陸軍步兵少尉，閻永祥任爲陸軍騎兵少校，李先義、高德志等二員任爲陸軍通信兵少尉，吳逸民任爲陸軍輜重兵少校，周仲修、品培支等二員任爲陸軍三等軍需正，周覺悟任爲陸軍三等軍醫正，宋仲瑜、陳英劍、仙等三員任爲陸軍一等軍醫佐，楊漢卿任爲陸軍三等司藥佐，楊錦榮任爲陸軍三等軍醫佐，王覺然任爲陸軍三等軍醫佐，韓山、張崇德、游漢清等三員任爲陸軍三等軍藥佐，並均退爲備役。應照准。此令。

國民政府令

張國 符大莊、李康白、楊富強、梁壽龍、李昌、張威、吳炬、張相琦、陳言、沈幹維等十一員任爲陸軍步兵上尉，

國民政府令

行政：請將周旦任爲陸軍步兵少校，陶晉基、王兆祥、涂紹美、王武、謝述成等五員任爲陸軍步兵上尉，唐有芳任爲陸軍工兵中校，羅璞生、崔德海、何子林等三員任爲陸軍二等軍需正，徐、陳雲龍、蔡彰福、陶澄、章德治等五員任爲陸軍三等軍需，劉化日、湯道明、熊俊傑、李世榮、王長久等五員任爲陸軍軍需佐，唐光耀、王烈輝、江毓東、陳上和、王克順等五員任爲陸軍二等軍需佐，華志堅任爲陸軍三等軍需佐，陳質夫、吳、朱祖規等三員任爲陸軍二等軍醫正，李定福、張毓德等二員任爲陸軍二等軍醫正，伍美榮任爲陸軍一等軍醫佐，陸大助任爲陸軍二等司藥正，倪培敬任爲陸軍一等司藥佐，應學泉任爲陸軍三等司藥正，朱錦林任爲陸軍二等軍樂佐，葉庭忠任爲陸軍三等軍樂佐，並均退爲備役。應照准。此令。

周卓：爲陸軍一等軍醫正，并退爲備役。此令。

行政：請將陳大瑞任爲陸軍一等軍醫佐，并予以除役。應照准。

國民政府令

行政：請將陸軍步兵中尉朱敏堂、樊繼唐等二員任爲陸軍步兵少尉，陸軍步兵中尉劉成勳、張延輝、田興陸、陸軍步兵少尉謝樹標、四員晉任爲陸軍步兵上尉，陸軍步兵少尉常芝龍、那寶祥、珍等三員晉任爲陸軍步兵中尉，並均退爲備役。應照准。此。

行政：請將韓金聲、秦學等二員任爲陸軍步兵上尉，盧萬生任爲陸軍步兵中尉，張有範、胡振東、吳良義、梁登寬、劉景金、丁、馬、曾俊軒、劉有德、曾學等九員任爲陸軍步兵少尉，閻永、陸軍騎兵少校，李先義、高德志等二員任爲陸軍通信兵少尉，吳達民任爲陸軍輜重兵少校，周仲怡、品培等陸軍步兵三等軍需正，周覺梧任爲陸軍三等軍醫正，宋仲瑜、陳英劍、仙等三員任爲陸軍一等軍醫佐，楊漢卿任爲陸軍二等司藥佐，楊錦榮任爲陸軍三等軍醫正，王煜然任爲陸軍三等軍醫佐，韓、張崇德、游漢清等三員任爲陸軍三等軍樂佐，並均退爲備役。應照准。此令。

國民政府令

張國：符大莊、李康白、楊富強、梁蔚龍、李、吳、張、張相琦、陳、言、沈鈺維等十一員任爲陸軍步兵上

國民政府

張國、符大莊、李康石、楊富強、梁蔚龍、李昌、張威烈、吳炬、張相琦、陳言、沈幹雄等十一員任爲陸軍步兵上

小我、張燦、王學仁、張雲程、李燕雄、王志顯、黃海、	何祥、蕭明林、黃友廷、關漢強、何訪、黎德標、黃桂昌、吳濟雄、鍾憲權、	楊義樹、黃友廷、關漢強、何訪、黎德標、黃桂昌、吳濟雄、鍾憲權、	宋開、陳銘傑、張展惟、俞勳棠、鄧少春、劉昌基、吳世彬、	鍾強、朱元明、張華威、謝雲、郭光、劉昌基、吳世彬、	維、梁和興、魏靖、范德俊、張績成、梁嘯、黃仁光、	黃振民等一百五十員任陸軍步兵上尉、楊桂南、甘芳、王冠	農吉勝、黃振才、黃國球、梁銳波、林炳棠、郭思釗、蕭茂有、	張集安、張念台、張先水、鍾海清、戴鴻雲、康自、黃炳輝、	蘇治降、葉業、楊養、石碩平、黃英才、桑長、張翼鵬、	黃連陞、鍾振強、劉志南、白致元、李斌、吳格、勞海斌、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	楊植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	殷成、黃德星、羅似鑾、卓博民、陳耀芳、黎定、林水森、	梁振南、蘇春輝、王紹卿、胡振海、楊祖詒、梁兆、林木森、	張志忠、黃漢發、鄧昌、黃根養、吳宏治、張思、梁廷忠、	楊紀洪、羅福興、王炳炎、劉德存、邱士德、全鼎、劉聘之、	黃植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	蘇治降、葉業、楊養、石碩平、黃英才、桑長、張翼鵬、	黃連陞、鍾振強、劉志南、白致元、李斌、吳格、勞海斌、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	楊植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	殷成、黃德星、羅似鑾、卓博民、陳耀芳、黎定、林水森、	梁振南、蘇春輝、王紹卿、胡振海、楊祖詒、梁兆、林木森、	張志忠、黃漢發、鄧昌、黃根養、吳宏治、張思、梁廷忠、	楊紀洪、羅福興、王炳炎、劉德存、邱士德、全鼎、劉聘之、	黃植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	蘇治降、葉業、楊養、石碩平、黃英才、桑長、張翼鵬、	黃連陞、鍾振強、劉志南、白致元、李斌、吳格、勞海斌、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	楊植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	殷成、黃德星、羅似鑾、卓博民、陳耀芳、黎定、林水森、	梁振南、蘇春輝、王紹卿、胡振海、楊祖詒、梁兆、林木森、	張志忠、黃漢發、鄧昌、黃根養、吳宏治、張思、梁廷忠、	楊紀洪、羅福興、王炳炎、劉德存、邱士德、全鼎、劉聘之、	黃植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	蘇治降、葉業、楊養、石碩平、黃英才、桑長、張翼鵬、	黃連陞、鍾振強、劉志南、白致元、李斌、吳格、勞海斌、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	楊植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	殷成、黃德星、羅似鑾、卓博民、陳耀芳、黎定、林水森、	梁振南、蘇春輝、王紹卿、胡振海、楊祖詒、梁兆、林木森、	張志忠、黃漢發、鄧昌、黃根養、吳宏治、張思、梁廷忠、	楊紀洪、羅福興、王炳炎、劉德存、邱士德、全鼎、劉聘之、	黃植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	蘇治降、葉業、楊養、石碩平、黃英才、桑長、張翼鵬、	黃連陞、鍾振強、劉志南、白致元、李斌、吳格、勞海斌、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	楊植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	殷成、黃德星、羅似鑾、卓博民、陳耀芳、黎定、林水森、	梁振南、蘇春輝、王紹卿、胡振海、楊祖詒、梁兆、林木森、	張志忠、黃漢發、鄧昌、黃根養、吳宏治、張思、梁廷忠、	楊紀洪、羅福興、王炳炎、劉德存、邱士德、全鼎、劉聘之、	黃植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	蘇治降、葉業、楊養、石碩平、黃英才、桑長、張翼鵬、	黃連陞、鍾振強、劉志南、白致元、李斌、吳格、勞海斌、	李耀、黃星祥、曾國華、胡錦達、范孝達、余得村、唐梓、李得年、	郭耀、卓爾才、王孟鴻、李子英、李崑、陳進、溫勝標、	廖偉敏、曾覺華、張光、曾連興、劉到、徐紹雄、謝英臣、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許遠、張其輝、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	楊植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	殷成、黃德星、羅似鑾、卓博民、陳耀芳、黎定、林水森、	梁振南、蘇春輝、王紹卿、胡振海、楊祖詒、梁兆、林木森、	張志忠、黃漢發、鄧昌、黃根養、吳宏治、張思、梁廷忠、	楊紀洪、羅福興、王炳炎、劉德存、邱士德、全鼎、劉聘之、	黃植庭、王中堅、陳廷仕、王中藩、譚顯雄、黃、黃鴻興、	黃政統、張漢武、李天英、傅見平、曾騰蛟、游明、高振華、	莊一國、潘武、李得功、楊青山、李彩、張樹茂、	劉漢超、梁鴻、林鶴翹、李顯康、何劍飛、許
---------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	---------------------------	--------------------------	----------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	--------------------------------	---------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	----------------------

羅壽春、呂崇松、 彭彬、石桂波、 黃明強、王斌、 黃定安、黃森、 楊德光、胡棉、 吳集文、鄭耀祖、 韓宗清、黃當義、 龍浩樹、何勝、 莫培樹、何勝、 賴國良、廖步雲等、 東玉林、溫定友、 梁球路、陳德明、 陸益三、鍾德南、 梁實凡、陳桂顯、 蘇志強、黃卓華、 何東如、何繼、 李安鎮、高枝、 黃漢、陳子南、 黃柏松、蕭劍平、 黃景明、王世明、 李景明、李秀廷、 劉健仕、陳興華、 譚盛堅、陳海明、 楊愛來、潘利權、 李紹榮、劉炳輝、 龍德武、張紹英、 鍾鎮泉、劉昌鎮等、 李傑、吳漢機、 梁佩文、何幹甫等、 李向文、何慶新等、 二員任為陸軍通信兵 步少尉、孔祥助、 黃錦章、梁贊清、 監明高等八員任為陸 軍二等軍需佐、張 元光、陳少棠、	陳忠、王 孔良、王 方岳任、黃 景少林、陳 許英傑、莫 王廷廷、黃 田煥能、唐 鍾祥麟、劉 鍾國忠、李 梁士義、楊 陸文輝、黎 陸文輝、黎 蘇善初、余 黃桂初、曾 任超、張 劉志剛、陳 王益、鄧 崔華、陳 關建華、蘇 杜少甫、陸 孫昭昭、覃 蔣柱市、伍 覃振良、周 盧華廷、何 吳秀昌、何 李一百零九員 平、張顯行等 陸軍通信兵 陸軍通信兵 陸廣信、李 彭永藩等、 甘文正、 軍需正、張 張君亮、張 陸軍二等軍 、余流芳等、	盧泰蘭、梁強中、 莫雄、馮茂元、 張忠武、王炳劍、 徐國輝、林炳材、 張漢光、張國雄、 曾耀、郭政生、 張強、劉華俊、 田應龍、張振強、 李卓庸、張振宇、 張權、張營中、 曾志豪、林佐輝、 譚柏山、唐華金、 張壽南、田繼興、 龍仕亮、黃少強、 廖德華、符朝舉、 孫繼光、黃超倫、 陳和、陸廣成、 梁祿楷、陳陽成、 李明正、衛權熙、 唐紹華、林華鄉、 湯洪明、田寶良、 楊光恩、梁慶雲、 馮少佳、農慶勳、 郭權、蘇永勳、 劉志英、張潤湘、 陸軍步少尉、曾宜 為陸軍工兵少校、 建輝、陳寶初等二員、 周少誠、蕭林、 為陸軍工兵少尉、 趙達武、陳敬如、 何恩茂、梁榮堅等 二員任為陸軍通信 兵、陸軍二等軍需 正、高守真、梁驥、 伍建輝、王紹卿等 黃愛民等三員任為 陸軍二等軍需正、 黃統國、鄧璋、	陳忠、王 孔良、王 方岳任、黃 景少林、陳 許英傑、莫 王廷廷、黃 田煥能、唐 鍾祥麟、劉 鍾國忠、李 梁士義、楊 陸文輝、黎 陸文輝、黎 蘇善初、余 黃桂初、曾 任超、張 劉志剛、陳 王益、鄧 崔華、陳 關建華、蘇 杜少甫、陸 孫昭昭、覃 蔣柱市、伍 覃振良、周 盧華廷、何 吳秀昌、何 李一百零九員 平、張顯行等 陸軍通信兵 陸軍通信兵 陸廣信、李 彭永藩等、 甘文正、 軍需正、張 張君亮、張 陸軍二等軍 、余流芳等、
---	---	---	---

國民政府訓

據司 二十六年十二月四日院字第一一八九號呈，為據行政
法院呈送中 省濟南市民王筱修為承租房地爭執事件不服當地政
所為再訴請 庭提起行政訴訟一案判決書，轉呈鑒核施行等情，應
准照案轉行 除指令外，合行檢發原附判決書，令仰該院查照轉行
此令。

廿六年十二月十二日（補登）仍另發文

國民政府 令行政院

濟原附判決書（見本報公告欄）四份
處字第三〇七六號
三十二年十二月十二日

中華民國三十二年十月二十七日簽訂於南京
中華人民國三十二年十月二十七日簽字生效

華民與美利堅合衆國關於美利堅合衆
國救濟援助中國人民之協定

茲據美利堅合衆國意欲對中國人民給予救濟援助，使其免
受苦難，并得繼續切實努力以求恢復元氣。

又中國政府曾向美利堅合衆國政府請求救濟援助，并曾提供情報
，使美利堅合衆國政府深信中國政府亟需援助，以獲得中國人民生活之
基本必需品。

又美利堅合衆國會以一九四七年五月三十一日第八十屆國會
第八十次會議規定，對於總統認為確係需要此項援助國家之
人民，該國會對於該項國會法案所需之救濟時期付作滿意

國民政府指

二十六年十二月(卅六)六經字第四九九零二號
外交部呈送中華民國與美利堅合衆國關於美利堅
國救濟援助中國人民之協定，檢件轉請呈核公布由。
准予公布。此令。

中華民國與美利堅合衆國關於美利堅合衆
國救濟援助中國人民之協定

中華民國三十六年十月二十七日簽訂於南京
中華民國三十六年十月二十七日簽字生效

茲將美利堅合衆國意欲對中國人民給予救濟援助，使其免
受苦難，并得繼續切實努力以求恢復元氣。

茲將中國政府向美利堅合衆國政府請求救濟援助，并曾提供情報
，使美利堅合衆國政府深信中國政府亟需援助，以獲得中國人民生活之
基本必需品。

茲將美國國會以一九四七年五月三十一日第八十屆國會
第八十次會議規定，對於總統認為確係需要此項援助國家之
人民，該國會對於該項國會法案所需之救濟計劃作滿意

申請日本賠償物資計畫書格式

一、賠償名稱及地點。

二、賠償理由。

三、賠償（或）廠房（方）。

四、賠償物資之種類及數量。

五、賠償物資之用途。

六、工廠組織（以圖表說明）。

七、集資總額。

八、內運計劃。

九、運輸時期。

中華民國 年 月 日

申請人（某某廠）（蓋章）

負責人（某某）（蓋章）

中華民國 年 月 日

行政院令

第一條 開始建設時期。

第二條 完成建設時期。

第三條 原料之供應。

第四條 製成品之銷售。

第五條 成本之計算。

第六條 技術人員之訓練。

第七條 其他應注意事項。

中華民國 年 月 日

行政院令

第一條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第二條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第三條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第四條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第五條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第六條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第七條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第八條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第九條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

第十條 本規程依市組織法第六條之規定制定之。

五聯救濟通知單格式

第一聯 救濟通知單

中華民國 年 月 日

救濟人（某某）（蓋章）

救濟人（某某）（蓋章）

中華民國 年 月 日

五聯救濟通知單

第一聯 救濟通知單

中華民國 年 月 日

救濟人（某某）（蓋章）

救濟人（某某）（蓋章）

中華民國 年 月 日

五聯救濟通知單

第一聯 救濟通知單

中華民國 年 月 日

救濟人（某某）（蓋章）

救濟人（某某）（蓋章）

中華民國 年 月 日

[illegible]

宋純儒同	鮑心傑同	余泉男
三六		四三
榆山		崇福
次市		安建

長政西僞			
廳財山			
同	奸漢	穀積短虧	
同	同	逃在	

王	三
北平	山東
太原	及天津
山西	河北
高檢	高院
同	同
	部
	糧食
	部
	政法
	行政

今解

司法快郵

三十八年十一月十二日(補立)

之際雖極難，於法均無所依據，若不嚴予確定，勢必近於於生，而時起。此應請解釋者：（一）二審高等法院對於判決案件，除於主文官示其所處主刑外，類多載有除酌留甘肅必需生活費外其全部財產沒收之云云，對於應沒收之動產不動產，不僅於主文未指明其範圍，而於理由欄內多不列明，或無查封財產目錄於案件確定後將無法着手執行，如有此項場合，應否於判決主文內明白官示應沒收之範圍，抑或於理由欄詳予說明，此應請解釋者：（二）（三）設有漢奸之財產破產，而第三人出而主張所有權，究應以何方式解決之，茲有（乙）兩說：（甲）說應由主張權利者以查封機關作為被告，（乙）說實行異議之訴訟程序，由管轄權之法院審判判決。或查封機關係國家執行公務之處所，不能作為被告判決。其起。應由承辦該案之檢察官以職權調查處分之。未知兩說孰是。應請解釋者：（四）有人犯漢奸罪，向與其父兄同

由山東高等法院劉首
本院統一解釋法令
，應參照執行沒收
奸財產之執行，設
於判決主文或理由
產被告於後經裁判
沒收應參照財產注
收，應參照法院解字
，並無私有財產者
隊或特士人員之主
範圍。六、某甲因
復員後辦理財產
縱重行偵查結果，
漢奸案件，虛罪刑
押之日起算，應照監
緩刑者，已查具月
不得證書發還，許
不。

附原代電
南京司法部
，茲臚列各點，
留家屬必需之生
家屬人數多寡，
究應酌留若干
手續，是否由
區對敵偽財產有
官覺。申訴在
決，二、關於
財產應注意事項
財產目錄，在
或說明其應沒
，如有第三
第二項辦理。
（一）沒收解釋
字均查詳沒
證明，係法
期間無普通面
，先例例第十條
，通知案件經
押日數折抵
第二二八五號
收財產，在
合並照。

鑒。關於辦理
（一）沒收或否
，依法律良好條
，寬以留，
老，窮不留，
案之高低或分
保管責任之敏
，所謂解釋一案，業經
漢奸家屬必需之生活費
各項辦理。二、沒收或否
檢察官予以調查，非必
產之範圍。三、漢奸財
主張權利，應參照執行
對漢奸其有財產之居
平漢奸與其父同居其父
是反奸人員應由何部
證據之問題，不屬解釋
件處理，收復後經法院
偵查中又見漢奸罪
，不起诉或判決無罪，而
應由發見漢奸案件後編
（七）漢奸案件經宣告
內酌准其使用收益外，
院成查印

案件適用條款發生疑義
奸財產之全部時，應酌
條雖有明文規定，惟其
之生活費亦因之各異，
平為限，辦理上項酌留
察官執行之，抑由各省
產處理局處理之，施行

承未
財產未分割前，對之應否予以沒收及其共有財產，茲有兩說：
（甲）該人既犯有強姦罪，依懲治淫姦條例第八條規定，應沒收財產，雖單獨擁有財產可供沒收，其共有之財產雖未分割，一年該共有財產上究有一部分所有權，為澈底懲罰，就其共有份予以判決沒收，於法亦無不合。（乙）該姦犯與其父所有共有財產，然在繼承未開始未分割前，何者屬姦犯財產，何者不屬其所有，事實上無法認定，若其有人其中一人因觸姦罪，以致查封沒收其共有財產，以致侵及他人之權利，國家設法保護人民財產之道，不應舍其私有財產可供沒收，此應請解釋者四。（五）反奸人員須由各隊部或特工人員之高級長官正式證明事前委派有案，方予准行，民國二十四年七月十七日司法行政部以訓令第六九七二號訓令指示，惟所謂各隊部或特工人員之最高級長官，是否係指各該或特工人員其所直轄之最高級機關長官而言，抑係指各該特工人員每一單位之上級長官，適用之際，頗多疑義，解釋者五。（六）查依照復員後辦理刑民事訴訟補充條例第十條所定之案件，就原案事實調查起訴仍屬犯罪者，被訴人在地審判後經非司法訴訟或執行，定為有罪或判禁之，同條例第十七條准用刑法第四十六條規定予以折抵抵償之數，固無疑義，惟因官廳重行偵查，又發現被告有另一犯罪事實，在偽組織所認之犯罪事實經重行偵查後，予以不起訴處分或官告無罪，而對於新發現之犯罪事實判處罪刑（例如在偽組織時代因瀆職罪而被訴追或執行，曾受羈押或拘禁，重

行政法院判決

再訴願決定及訴願決定均撤銷。

事實 緣濟南市民譚堯韓等原有市內丹鳳街土地二十餘畝。民國二十年租與張大文等建築房屋多間，至二十四年經市政府征收。地作為北商埠碼頭公用，張大文等仍繼續承租，至三十年租期屆滿後，譚堯韓之子譚炳德等將此項公地出賣與原告王筱修，因張大文抗不交地。

次。

原告起訴意旨 略謂 街出租於張次文建築，價已交清，其承租人之因租期屆滿而消滅，張次文又故方法院依照租約以鄰，民就伊兩造爲其同買房屋，並以張次文得之利益，即屬民所調處，經協議決定全於留買房屋部分，以達，張次文亦即出具，以致訴訟發生枝節，訟及訴願之所由生，地所有權之爭執，此件，即屬誤會，民對式中請承租，該市政府，係張次文於僑濟南之判決因屬無效，而是該項土地之承租問，但依復員後辦理民訟上之和解亦以有訴，民，濟南市府所引屋而取得產權，自當糾紛，竟不命爲司。

民國二十年六月二十二日。土地二十三。文對於該地之張次文表示對不交還土地，爲被告訴請，獨參加訴訟，揭申造問租賃關係，隨件請民留買，並由僑相解成立，並契約一紙，旋止。執行未能之系爭目的，又再訴願決定，乃准風街土地爲限執行之批答，法院駁斥中所書，出賣房屋契約，已有民事上之，應補充條例第，之和解論，其，並施行有法，地地有承租之，之合法解決。

行禮納德等濟南市丹鳳一厘九毫，契已成立，關係亦卽於是年六月底地不願留買，乃由民交納納德等隨在僑濟南地，張次文亦對之反訴，以所有權人之請求求償後，因抗不交地而獲，嗣由韓詩勛等出爲地院當庭說明，認爲關係，執行和解筆錄」之遺，與騰漲，一部即本執行承承租之權利，而非上土地所有權有權而前提條，宋承租已願其申請書止，據以聲請承租之理由，買賣契約，其僑法院二律行爲，豈亦無效，僑法院判決雖屬無效，規定，民在僑法院訴，事上之爭執尤不待言，因張次文之出讓房，該市府明知承租權利，自行爲不當之處分，

按關於私權之爭執，屬於民事訴訟範圍，應由普通司法機關受理審判。本件張次文等辦理南水市政府認為碼頭臨地建築物係張次文等所有，應歸張次文等辦理承租手續，批示原告知照，此不過表示其應與張次文等訂立租賃契約，究不得謂為行政處分，原告對之不服，提起訴願主張其有承租權，自係因私權關係發生爭執，訴願官署即應指示其向該管司法機關提起民事訴訟，乃逕依訴願程序受理，而為實體上之決定，再訴願官署未糾正，又就實體上駁回原告之再訴，應由司法機關解決，不能謂無理由。

據上論結，本件原告之訴為有理由，爰依行政訴訟法第二十一條判決如主文。

更 止

本報第七五三號府令閣，任命胡恕等為最高法院推事令內，特楊宗政、王千遠、黃昭陽、呂渭等四員係身最高法院推事之誤。特此更正。

更止

本報第七五三號府令欄，任命胡恕等爲最高法院推事令內，楊宗敦、王、遠、黃昭昭、呂渭等四員係屬最高法院推事之誤。特此更正。